



DELTA PLUS



SILVERSTONE 2

FR PROTECTEURS INDIVIDUELS CONTRE LE BRUIT (SERRE-TÊTE) SILVERSTONE 2: CASQUE ANTIBRUIT - SNR 30 dB Instructions d'emploi: Le casque antibruit doit être porté à tout moment dans les endroits bruyants (ambiances supérieures à 80dB) et doit être choisi en fonction de son indice d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. PART3. S'assurer que le casque antibruit est correctement adapté, réglé, entretenu et inspecté conformément à cette notice. MISE EN PLACE ET/OU REGLAGES: Mettre les coquilles sur les oreilles. La marque «R» doit être du côté droit, la marque «L» du côté gauche, la marque «TOP» au dessus des oreilles. Placer le serre-tête derrière la tête de la façon la plus confortable jusqu'à ce qu'il soit positionné au milieu de la nuque. **Limits d'utilisation:** Si ces instructions d'emploi ne sont pas respectées, l'efficacité du casque antibruit sera considérablement diminuée. Les montures de lunettes et les cheveux situés entre les coquilles et la tête peuvent affecter la performance du casque antibruit. AVERTISSEMENTS: Ces serre-têtes appartiennent à la «gamme des tailles moyennes». Les serre-tête conformes à l'EN 352-1 appartiennent à la «gamme des tailles moyennes» ou à la «gamme des petites tailles» ou bien à la «gamme des grandes tailles». Les serre-tête appartenant à la «gamme de tailles moyennes» conviennent à la majorité des personnes. Les serre-tête appartenant à la «gamme des petites/grandes tailles» sont conçus de façon à convenir aux personnes à qui les serre-tête qui appartiennent à la «gamme de tailles moyennes» ne sont pas adaptés. Ce casque peut provoquer des allergies à des personnes sensibles, si tel est le cas quitter la zone source de bruits et retirer le casque antibruit. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. Nettoyer & désinfecter à l'eau tiède savonneuse, sécher avec un chiffon doux. Ne jamais utiliser de solvants, de produits abrasifs ou nocifs. Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet négatif sur ces produits. Il convient de demander de plus amples informations au fabricant. Dans le cadre d'une utilisation normale, le casque antibruit garde son efficacité pendant 2 à 3 ans après sa première utilisation. Les serre-tête, et plus particulièrement les oreillettes peuvent se détériorer à l'usage, il convient donc de les examiner à intervalles réguliers afin de déceler toute fissure ou fuite, par exemple. Mettre au rebut en cas de détérioration. L'adaptation de protections hygiéniques sur les oreillettes peut affecter les performances acoustiques des serre-tête. **EN HEARING PROTECTORS (EAR-MUFFS) SILVERSTONE 2: EAR DEFENDER - SNR 30 dB Use instructions:** The ear defenders must be worn at all times in noisy environments (noise levels above 80dB) and must be chosen with an attenuation index in accordance with the ambient noise to be reduced. PART3. Ensure that the ear defenders are correctly adapted, adjusted, maintained and inspected, in accordance with these instructions. ESTABLISHMENT AND/ OR ADJUSTMENTS: Place the cups over the ears, the R mark on the cup on the right ear and the L mark on the left ear with the mark 'TOP' above the ear. Place the headband behind the head until it is comfortably placed in the centre of the neck. **Usage limits:** If these instructions for use are not respected, the effectiveness of these ear defenders will be diminished substantially. Be warned that spectacle frames and hair between the ear pads and the head can also affect the performance of the ear defenders. WARNINGS: These ear-muffs are of "Medium size range". Ear muffs complying with EN352-1 are of "Medium size range" or "small or large size range". "Medium size range" ear-muffs will fit the majority of wearers. "Small or large-size range" ear-muffs are designed to fit wearers for whom "medium size range" ear-muffs are not suitable. These ear defenders can cause allergic reactions in sensitive subjects, and if such a situation occurs, leave the noisy environment and remove the ear defenders. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. Clean & disinfect with warm soapy water cup, cushion & headband & dried with soft cloth. Never use solvents, abrasive or noxious products. Some chemical substances may have a harmful effect on these products. Further information should be sought from the manufacturer. In normal use, these ear defenders will remain effective for 2 to 3 years after their initial use. Ear-muffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and leakage, for example. If any damage is found, throw the item away. The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the ear-muffs. **IT PROTETTORI DELL'UDITO (CUFFIE) SILVERSTONE 2: CUFFIA ANTIRUMORE - SNR 30 dB Istruzioni d'uso:** Le cuffie antirumore devono essere sempre indossate in tutti gli ambienti rumorosi (rumore ambientale superiore a 80dB) e devono essere scelte in base all'indice di attenuazione rapportato al rumore ambientale da ridurre. PART3. Assicurarsi che le cuffie antirumore siano correttamente adattate, regolate, conservate e controllate seguendo le presenti istruzioni. PREPARAZIONE E/OU REGOLAZIONI: Posizionare i padiglioni sulle orecchie. Il segno «R» deve essere sul lato destro, il segno «L» sul lato sinistro, il segno «TOP» al di sopra delle orecchie. Posizionare il serre-testa dietro la testa in modo che sia comodamente posizionato in mezzo alla nuca. **Restrizioni d'uso:** Se queste istruzioni d'uso non vengono rispettate, l'efficacia delle cuffie antirumore sarà notevolmente ridotta. Montature di occhiali e capelli tra i cuscini e la testa possono influenzare le prestazioni delle cuffie antirumore. AVVERTIMENTI: Queste cuffie appartengono alla «gamma delle taglie medie». Le cuffie conformi alla EN 352-1 appartengono alla «gamma delle taglie medie» o alla «gamma delle taglie piccole». Le cuffie appartenenti alla «gamma delle taglie medie» sono adatte alla maggior parte delle persone. Le cuffie appartenenti alla «gamma delle taglie piccole/grandi» sono concepite in maniera tale da essere adatte alle persone per le quali le cuffie appartenenti alla «gamma delle taglie medie» non vanno bene. Queste cuffie possono provocare allergie su persone predisposte. Se questo si verifica, lasciare la zona rumorosa e togliere le cuffie antirumore. **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. Pulire & disinsettare con acqua tiepida e saponio, asciugare con un panno morbido. Non utilizzare mai solventi, prodotti abrasivi o nocivi. Alcune sostanze chimiche possono avere un effetto negativo su questi prodotti. Conviene richiedere informazioni più dettagliate al fabbricante. Nell'ambito di un uso normale, le cuffie antirumore mantengono la loro efficacia per 2 o 3 anni dopo il primo uso. L'archetto ed i cuscini possono deteriorarsi con l'uso, conviene dunque esaminarli regolarmente per verificare la presenza di eventuali crepe o perdite. Gettare il prodotto se è danneggiato. L'utilizzo di protezioni igieniche sui cuscini può influenzare le prestazioni acustiche delle cuffie. **ES PROTECTORES AUDITIVOS (OREJERAS) SILVERSTONE 2: CASCO ANTIRUIDO - SNR 30 dB Instrucciones de uso:** El casco antiruido deberá utilizarse en cualquier momento en los lugares ruidosos (ambientes superiores a 80 dB), y deberá escogerse en función de su índice de attenuación con respecto al ruido ambiente que deberá reducirse. PART3. Asegúrate de que el caso antiruido está correctamente adaptado, regulado, cuidado e inspeccionado conforme a estas instrucciones. PUESTA EN MARCHA Y/O REGULACIONES: Poner los auriculares sobre las orejas. La marca «R» debe estar al lado derecho, la marca «L» al costado izquierdo, la marca «TOP» por encima de los oídos. Poner la diadema por detrás de la cabeza de la manera más cómoda hasta que ésta quede ubicada en el medio de la nuca. **Límites de aplicación:** Si no se respetan estas instrucciones de uso, la eficacia del casco antiruido se verá considerablemente disminuido. Las monturas de gafas y los cables situados entre las almohadillas y la cabeza pueden afectar al rendimiento del casco antiruido. ADVERTENCIAS: Estas diademas pertenecen a la «gama de tallas medianas». Las diademas conformes a la EN 352-1 pertenecen a la «gama de tallas medianas» o a la «gama de tallas pequeñas» o bien a la «gama de tallas grandes». Las diademas que pertenecen a la «gama de tallas medianas» convienen a la mayoría de las personas. Las diademas que pertenecen a la «gama de tallas pequeñas/grandes» convienen a las personas sensibles. Si esta fuera su caso, abandone la zona fuente de ruidos y quitese el casco antiruido. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. Limpiar y desinfectar con agua tibia jabonosa, secar con un paño suave. No utilizar nunca solventes, productos abrasivos o nocivos. Ciertas sustancias químicas pueden tener un efecto negativo sobre estos productos. Es conveniente solicitar información detallada al fabricante. En el marco de un uso normal, el casco antiruido mantiene su eficacia durante 2 ó 3 años después de su primer uso. Los atajales podrían afectar a los rendimientos acústicos de los atajales. **PT PROTETOR INDIVIDUAL CONTRA RUÍDOS (CONCHA) SILVERSTONE 2: ABAFADOR ANTI-RUIDO - SNR 30 dB Instruções de uso:** Os abafadores devem ser permanentemente usado em locais ruidosos (ambientes superiores a 80dB) e escolhido em função do seu índice de atenuação em relação ao ruído ambiente a reduzir. PART3. Assegurar que o abafador de ruídos esteja devidamente ajustado, conservado e inspecionado de acordo com estas instruções. INSTALAÇÃO E/OU REGULAÇÕES: Colocar as almofadas sobre os ouvidos. A marca «R» deve estar do lado direito, a marca «L» do lado esquerdo, a marca «TOP» por cima das orelhas. Colocar o fecho da cabeça por detrás da cabeça de modo mais confortável, até que esteja posicionado no meio da nuca. **Limitação de uso:** Se as instruções não forem respeitadas, a eficácia do abafador de ruídos será consideravelmente diminuída. Armações de óculos e cabos introduzidos entre a zona almofadada e a cabeça poderão afetar a eficácia do abafador. RECOMENDAÇÕES: Estes abafadores pertencem à «gama de tamanhos médios». Os protetores auriculares em conformidade com a normativa EN 352-1 pertencem à «gama de tamanhos pequenos» ou ainda à «gama de tamanhos grandes». Os protectores auriculares pertencendo à «gama de tamanhos médios» convém à maioria das pessoas. Os protetores auriculares pertencendo à «gama de tamanhos pequenos/grandes» foram concebidos de forma a convir às pessoas para quem os protetores auriculares que pertencem à «gama de tamanhos médios» não estão adaptados. Em indivíduos que apresentem hipersensibilidade poderá ocorrer reações alérgicas, nestas circunstâncias, abandonar imediatamente a zona de ruído e retirar o abafador. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. Limpar e desinfectar com água tibia jabonosa, secar com um pano suave. Nunca utilizar solventes, produtos abrasivos ou nocivos. Certas substâncias químicas podem ter um efeito negativo sobre estes produtos. É conveniente solicitar informações mais detalhadas ao fabricante. Em utilização normal, o abafador de ruídos conserva-se eficaz durante 2 a 3 anos após o primeiro uso. Os atajales poderão afectar a os rendimentos acústicos dos atajales. **PL PROTETOR INDIVIDUAL CONTRA RUÍDOS (CONCHA) SILVERSTONE 2: ABAFADOR ANTI-RUIDO - SNR 30 dB Instruções de uso:** Os abafadores devem ser permanentemente usado em locais ruidosos (ambientes superiores a 80dB) e escolhido em função do seu índice de atenuação em relação ao ruído ambiente a reduzir. PART3. Assegurar que o abafador de ruídos esteja devidamente ajustado, conservado e inspecionado de acordo com estas instruções. INSTALAÇÃO E/OU REGULAÇÕES: Colocar as almofadas sobre os ouvidos. A marca «R» deve estar do lado direito, a marca «L» do lado esquerdo, a marca «TOP» por cima das orelhas. Colocar o fecho da cabeça por detrás da cabeça de modo mais confortável, até que esteja posicionado no meio da nuca. **Limitação de uso:** Se as instruções não forem respeitadas, a eficácia do abafador de ruídos será consideravelmente diminuída. Armações de óculos e cabos introduzidos entre a zona almofadada e a cabeça poderão afetar a eficácia do abafador. RECOMENDAÇÕES: Estes abafadores pertencem à «gama de tamanhos médios». Os protectores auriculares em conformidade com a normativa EN 352-1 pertencem à «gama de tamanhos pequenos» ou ainda à «gama de tamanhos grandes». Os protectores auriculares pertencendo à «gama de tamanhos médios» convém à maioria das pessoas. Os protectores auriculares pertencendo à «gama de tamanhos pequenos/grandes» foram concebidos de forma a convir às pessoas para quem os protectores auriculares que pertencem à «gama de tamanhos médios» não estão adaptados. Em indivíduos que apresentem hipersensibilidade poderá ocorrer reações alérgicas, nestas circunstâncias, abandonar imediatamente a zona de ruído e retirar o abafador.

NL GEHOORBESCHERMERS (GEHOORKAPPEN) SILVERSTONE 2: OORKAPPEN - SNR 30 dB Gebruiksaanwijzing: De geluiddichte oorkappen moeten steeds gedragen worden op rumoerige plaatsen (omgeving van meer dan 80dB) en gekozen worden aan de hand van de verzuiksindex ten opzichte van het te verminderen omgevingslawaai. PART3. Controleer of de geluiddichte oorkappen goed zijn aangepast, afgesteld, onderhouden en geïnspecteerd overeenkomstig deze handleiding. PLAATSING EN/OF AFSTELLINGEN: De schelpen op de oren zetten. Het merkteken "R" moet zich rechts bevinden, het merkteken "L" links, het merkteken "TOP" over de oren. De hoofdband op de meest comfortabele wijze achter het hoofd plaatsten tot midden op de nek. **Gebruiksbeperkingen:** Indien deze gebruiksinstructies niet in acht genomen worden, zullen de geluiddichte oorkappen aanzienlijk minder efficiënt zijn. Brilmonturen en haren tussen de schelpen en het hoofd kunnen invloed hebben op de prestaties van de geluiddichte oorkappen. WAARSCHUWINGEN: Deze oorkappen vallen onder de "collectie middelgrote maten". De oorkappen conform EN 352-1 vallen onder de "collectie middelgrote maten" of de "collectie kleine maten" of onder de "collectie grote maten". De oorkappen van de "collectie middelgrote maten" zijn geschikt voor de meeste personen. De oorkappen van de "collectie kleine/grote maten" zijn speciaal ontwikkeld voor personen voor wie de oorkappen uit de "collectie middelgrote maten" niet geschikt zijn. Deze oorkappen kunnen bij gevoelige mensen tot allergieën leiden, indien dit het geval is, de zone van de geluidsbron verlaten en de geluiddichte oorkappen verwijderen. **Instructions voor het oopslaan/reinigen:** Opladen op een koele, droge plaats, voorstrijk en tegen licht beschermd en in de oorspronkelijke verpakking. Met zeshoudend lauw water reinigen, met desinfecteren, met een zachte doek drogen. Noot: oplosmiddelen, schurende of schadelijke producten gebruiken. Sommige chemische stoffen kunnen een negatief effect hebben op de producten. U kunt hierover meer informatie aan de fabrikant te vragen. In het kader van een normaal gebruik blijven de geluiddichte oorkappen 2 tot 3 jaar na het eerste gebruik efficiënt werken. De hoofdband en met name de oordopjes kunnen door het gebruik slijten, het is dan ook aan te raden deze regelmatig na te kijken, teneinde bijvoorbeeld scheurtjes of lekken op te merken. Werk bij beschadiging produkt. Het plaatsen van hygiënische beschermers op de oordopjes kan de akoestische prestaties van de hoofdbanden negatief beïnvloeden. **DE GEHÖRSCHÜTZER (KAPSELGEHÖRSCHÜTZER) SILVERSTONE 2: GEHÖRSCHÜTZENDER HELM - SNR 30 dB Einsatzbereich:** Der Kapselgehörschutz muss in Umgebungen mit hohem Lärm (Schallpegel über 80dB) getragen werden und wird unter Berücksichtigung der Schalldämmung im Vergleich zum zu reduzierenden Lärm ausgewählt. PART3. Sicherstellen, dass der Kapselgehörschutz korrekt sitzt und den Anweisungen entspricht. Die Markierung „R“ muss sich auf der rechten Seite, die Markierung „L“ auf der linken Seite befinden. Die Markierung „TOP“ muss sich oberhalb der Ohren befinden. Den Bügel soll komfortabel wie möglich hinter dem Kopf positionieren bis er sich in der Mitte des Nackens befindet. **Gebrauchsbeschränkungen:** Bei nicht eingehaltenen Gebrauchsanweisungen kann es zu erheblichen Leistungseinbußen des Gehörschutzes kommen. Brillengestelle und Haare zwischen Polster und Kopf können die Leistung des Kapselgehörschutzes beeinträchtigen. **WARNHINWEISE:** Dieser Gehörschutz gehört zu unserer Produktlinie für „mittlere Größen“. Die Gehörschutzprodukte nach EN 352-1 gehören zu den „mittleren Größen“ oder den „kleinen Größen“ oder auch den „großen Größen“. Die Gehörschutzprodukte aus der „mittleren Größen“ passen den meisten Kunden. Die Gehörschutzprodukte für die „kleinen / großen“ Größen sind speziell für Personen gedacht, für die der Gehörschutz aus der Produktlinie „mittlere Größen“ nicht passend ist. Dieser Kapselgehörschutz kann bei empfindlichen Personen Allergien auslösen. In diesem Fall die Lärmbzone verlassen und den Kapselgehörschutz abnehmen. **Reinigungs/Aufbewahrungs anweisungen:** Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinwirkung geschützt in der Originalverpackung lagern. Reinigen und desinfizieren Sie den Gehörschutz mit lauwarmem Seifenwasser und trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Niemals Lösungs- und Scheuermittel oder andere schädliche Produkte verwenden. Bestimmte chemische Substanzen könnten einen negativen Einfluss auf diese Produkte haben. Daher muss der Hersteller weitere Informationen befragt werden. Bei einer normalen Verwendung bewahrt der Kapselgehörschutz seine Leistungen 2 bis 3 Jahre nach der ersten Ingebrauchnahme. Die Kopfbügel und vor allem die Ohrmuscheln können sich mit der Zeit beschädigen. Den Gehörschutz daher regelmäßig z.B. auf Risse oder unidichte Stellen überprüfen. Den beschädigten Produkt nicht mehr verwenden. Auf den Ohrmuscheln angebrachter Hygieneschutz kann die akustischen Leistungen der Kopfbügel beeinträchtigen. **PL OCHRONNIKI SŁUCHU (NAUSZNIKI PRZE-CIWHALASOWE) SILVERSTONE 2: NAUSZNIKI PRZECIWHALASOWE - SNR 30 dB Zastosowanie:** Stuchawki ochronne należą do tego samego zakresu jak w miejscach o wysokim poziomie hałasu (powyj 80dB) i należą do nich dobra odpowiednio dla nich. Upewni się, i stuchawki ochronne o stostowane, wyregulowane, konserwowane i kontrolowane zgodnie z niniejszą instrukcją. ZAKŁADANIE ORAZ LUB REGULACJA: Zało u nauszniki na uszy. Znak «R» powinie znac, i po prawej stronie, znak «L» al po lewej stronie, znak «TOP» nad uszami. Umie ci pał k tylu głowy w najbardziej dogodnym miejscu tak, by znajdował si na rodku karku. **Zakres stosowania:** Jeśli instrukcje nie przestrzegane, skuteczność działania stuchawek ochronnych ulega znacznemu zmniejszeniu. Oprawki okularów i wlosy umieszczone mi dyz poduszki i glowy wpływa na skuteczno działania stuchawek ochronnych. OSTRZEŻENIE ENIA: Te serre-tête zgode do "gamy rozmiarów redrich" nadaj do "gamy rozmiarów małych" albo do "gamy rozmiarów duzych". Les serre-tête nale te do "gamy rozmiarów malych/duzych" opracowane z my i u ywania ich przez osoby, dla których nie nadaj si les serre-tête, które nale do "gamy rozmiarów redrich" nie jest geschikt zyn. Deze oorkappen kunnen bij gevoelige mensen tot allergieën leiden, indien dit het geval is, de zone van de geluidsbron verlaten en de geluiddichte oorkappen verwijderen. **Instructions voor het opslaan/reinigen:** Opladen op een koele, droge plaats, voorstrijk en tegen licht beschermd en in de oorspronkelijke verpakking. Met zeshoudend lauw water reinigen, met desinfecteren, met een zachte doek drogen. Noot: oplosmiddelen, schurende of schadelijke producten gebruiken. Sommige chemische stoffen kunnen een negatief effect hebben op de producten. U kunt hierover meer informatie aan de fabrikant te vragen. In het kader van een normaal gebruik blijven de geluiddichte oorkappen 2 tot 3 jaar na het eerste gebruik efficiënt werken. De hoofdband en met name de oordopjes kunnen door het gebruik slijten, het is dan ook aan te raden deze regelmatig na te kijken, teneinde bijvoorbeeld scheurtjes of lekken op te merken. Werk bij beschadiging produkt. Het plaatsen van hygiënische beschermers op de oordopjes kan de akoestische prestaties van de hoofdbanden negatief beïnvloeden. **DE GEHÖRSCHÜTZER (KAPSELGEHÖRSCHÜTZER) SILVERSTONE 2: GEHÖRSCHÜTZENDER HELM - SNR 30 dB Einsatzbereich:** Der Kapselgehörschutz muss in Umgebungen mit hohem Lärm (Schallpegel über 80dB) getragen werden und wird unter Berücksichtigung der Schalldämmung im Vergleich zum zu reduzierenden Lärm ausgewählt. PART3. Sicherstellen, dass der Kapselgehörschutz korrekt sitzt und den Anweisungen entspricht. Die Markierung „R“ muss sich auf der rechten Seite, die Markierung „L“ auf der linken Seite befinden. Den Bügel soll komfortabel wie möglich hinter dem Kopf positionieren bis er sich in der Mitte des Nackens befindet. **Gebrauchsbeschränkungen:** Bei nicht eingehaltenen Gebrauchsanweisungen kann es zu erheblichen Leistungseinbußen des Gehörschutzes kommen. Brillengestelle und Haare zwischen Polster und Kopf können die Leistung des Kapselgehörschutzes beeinträchtigen. **WARNHINWEISE:** Dieser Gehörschutz gehört zu unserer Produktlinie für „mittlere Größen“. Die Gehörschutzprodukte nach EN 352-1 gehören zu den „mittleren Größen“ oder den „kleinen Größen“ oder auch den „großen Größen“. Die Gehörschutzprodukte aus der „mittleren Größen“ passen den meisten Kunden. Die Gehörschutzprodukte für die „kleinen / großen“ Größen sind speziell für Personen gedacht, für die der Gehörschutz aus der Produktlinie „mittlere Größen“ nicht passend ist. Dieser Kapselgehörschutz kann bei empfindlichen Personen Allergien auslösen. In diesem Fall die Lärmbzone verlassen und den Kapselgehörschutz abnehmen. **Reinigungs/Aufbewahrungs anweisungen:** Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinwirkung geschützt in der Originalverpackung lagern. Reinigen und desinfizieren Sie den Gehörschutz mit lauwarmem Seifenwasser und trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Niemals Lösungs- und Scheuermittel oder andere schädliche Produkte verwenden. Bestimmte chemische Substanzen könnten einen negativen Einfluss auf diese Produkte haben. Daher muss der Hersteller weitere Informationen befragt werden. Bei einer normalen Verwendung bewahrt der Kapselgehörschutz seine Leistungen 2 bis 3 Jahre nach der ersten Ingebrauchnahme. Die Kopfbügel und vor allem die Ohrmuscheln können sich mit der Zeit beschädigen. Den Gehörschutz daher regelmäßig z.B. auf Risse oder unidichte Stellen überprüfen. Den beschädigten Produkt nicht mehr verwenden. Auf den Ohrmuscheln angebrachter Hygieneschutz kann die akustischen Leistungen der Kopfbügel beeinträchtigen. **PL OCHRONNIKI SŁUCHU (NAUSZNIKI PRZE-CIWHALASOWE) SILVERSTONE 2: NAUSZNIKI PRZECIWHALASOWE - SNR 30 dB Zastosowanie:** Stuchawki ochronne należą do tego samego zakresu jak w miejscach o wysokim poziomie hałasu (powyj 80dB) i należą do nich dobra odpowiednio dla nich. Upewni się, i stuchawki ochronne o stostowane, wyregulowane, konserwowane i kontrolowane zgodnie z niniejszą instrukcją. ZAKŁADANIE ORAZ LUB REGULACJA: Zało u nauszniki na uszy. Znak «R» powinie znac, i po prawej stronie, znak «L» al po lewej stronie, znak «TOP» nad uszami. Umie ci pał k tylu głowy w najbardziej dogodnym miejscu tak, by znajdował si na rodku karku. **Zakres stosowania:** Jeśli instrukcje nie przestrzegane, skuteczność działania stuchawek ochronnych ulega znacznemu zmniejszeniu. Oprawki okularów i wlosy umieszczone mi dyz poduszki i glowy wpływa na skuteczno działania stuchawek ochronnych. OSTRZEŻENIE ENIA: Te serre-tête zgode do "gamy rozmiarów redrich" nadaj do "gamy rozmiarów małych" albo do "gamy rozmiarów duzych". Les serre-tête nale te do "gamy rozmiarów malych/duzych" opracowane z my i u ywania ich przez osoby, dla których nie nadaj si les serre-tête, które nale do "gamy rozmiarów redrich" nie jest geschikt zyn. Deze oorkappen kunnen bij gevoelige mensen tot allergieën leiden, indien dit het geval is, de zone van de geluidsbron verlaten en de geluiddichte oorkappen verwijderen. **Instructions voor het opslaan/reinigen:** Opladen op een koele, droge plaats, voorstrijk en tegen licht beschermd en in de oorspronkelijke verpakking. Met zeshoudend lauw water reinigen, met desinfecteren, met een zachte doek drogen. Noot: oplosmidd

